



1

2
L. S. S.



SARANATHI VIDYASALA,
PUDUVAYAL.

Visitor's Book:

2

சுரஸ்வதி யெனும் பெயர் துங்கிய சித்தங்கம் பன வடு
 டங்கனாக திந்நகரின் பாராட்டத் தக்க தொண்டா
 ற்றி யிடுக்கிற தொன்பதை யாவரும் அறவர். சித்தங்
 கத்தின் விழாக்களின் தருமை வகிதும், தொற் றொழி
 யுகள் நிகழ்த்தியுள்ள பெரியநீர், தமியு நாட்டி
 யை தனிப் பெரும் புகழ் படைத்த பேரறிஞர் கள்
 பதைக் காண கழி பேடுவகையடைகின்றனர்.

மென்மென்ற மயற் றி மென்மென்ற நடந்து
 வரும் திந்நாளின், சித்தங்கத்தாரன் பெருந்தொண்
 டின்றி யமையா துதாடு. நடப்பு, மே டம்பக்க, அ
 அருகில் ஆசார வசூக்கங்களைக் கொண்டு தொடர்ந்த
 பேராராட்டிய சித்தங்கத்தின் நிறை பெற்ற அன்பு
 களாக விளங்கி தவண்டு மென்று விடும்புகழ்க்கினர்.

சித்தங்கத்தின் மிக்க ஆர்வம்மென்மென்ற
 தருவர் எ. வரி. பழனியப்பா அவர்கள் மிகவும்
 பாராட்டப் படுவதற்கு மென்மென்று உரியவரவற்
 றாக்கும், பேரறிவும், ஏதும்புக்கும் நற் கொண்டு
 வாய்ந்த கிளந் தமியு வீரர்களு அங்கத்தி
 னர் களாகக் கொண்டு சித்தங்கம், வளம்
 பெற்று தடைத் திரங்கி நீடுழி வாழ்வதாக.

ok உலகி.

யுமேதும். வக. யக.

— b —

ஸ்ரீமத்கிருஷ்ணா சூனித்திருங்கள் 25-ம் பரம்

தின்று ஸ்ரீமதஸ்வதி வத்தியாசு
 மாணக்கர் மாணக்கியர் களை பாசுசுசுசுசுசுசுசு
 பாக் கியுத் தை ப் பெற்றீறன். கிலக்கியகினக்
 கிண, கணித தூய்கனிஷும், அநியு வளர்ச்சிக்
 கிண பொது தூய்கனிஷும், கிணப் பரம்
 நிஷும் ஸ்ரீமதஸ்வதி கனிஷும் பின் ஓயிற்று
 வக கி ப் பெற்றீறிக் கின்றனர். வினக்கருக்கு
 சிறுவர்களும் சிறுமிகளும் உள் ளம் கனிக்கு
 மாறு தருத் துணையில் அநுகாக விடை
 தருகின்றனர். சுகாதார வதி களை க்கற்று
 கெடல் வதுடன் நிற்காமல் செயலிஷும்
 கிபடி துறந்தகன் வதுமியடுகுக்கம்
 நிறம்பி மினிர் வது ம் கித்ச்சிக் கெரியது
 துறந்தகன் மருத் துற்த்ச்சியுடன்
 விளங்குவது ச்சிரியர் கருணைய துறமை
 ஸய்யும் உக்கம் குதும்யும் குதும்யும்
 ஸய்யும் பின் ஓவிளக்கெகின்றது.
 திவ்வதுமியுடன் ஸய, கிண்கெடர்
 வியக்கெ வண்ணம், அள வடற்கரிய
 சூன்ய கெடல் கிண்கெடல் குதும்யும்
 ஸ்ரீமதஸ்வதி அங்கு குதும்யு குதும்யு

ஸ்ரீமதகன மாரகமீண்ட உபத

சுரன்வதி சங்கத கீன் ஐ.உது உடுட எட்டாம் மந்த
 க் கூட்டத் தீந்த த் துடிமை வகிக்கும் ஸ்ரீமத
 ருமையன் இச்சங்கத கீன் சாங்கு வந்த வித்தியா
 சாஜா மாணவன், மாணவிகள்ன் செவத் ஸ்ரீமதவாந்தும்
 திறமைகளையும் மரடும் தன்மைகளையும் கிண்டு
 விவர மகிழ்வு வந்தேறன். விஜயிய கடுத்தாக் கரும்
 சூகக் கத்திற் செய்க்கரும் மன்றவது கண்டெடன்.
 சங்கரும் திறந்த குறையின் நடை வந்தது உடுகின்
 தது. இச்சங்கரும் வித் யா சாஜையும் வித்திற்
 குரிய தொண்டாந்தும் கண்பர்கரும் நிர வாயு
 என்னும் உள்ள பரம் வர குகைப் பணிகின் ஏறன்.

வாழ்த்தியப் பா

"பரன் பரம் உனக மென்னும் மண்புடன்றவர்கள் வாங்கும்
 பரவிடும் சின்பர்கட்டம் பயிவாறுமன்ப மூலக்க
 சுரன்வதி சங்கம் வாழ்க்கச்சாடு மப் கத் தோர் வாழ்க்
 சுரன்வதி ஸ்ரீமதன் வித்தியா சாஜையும் வாழ்க மர துத
 இவழி. தொகிற் கின்
 மெழிச்செய்யா"

I was asked to examine the boys ^{of} Saraswathi Kidzala, Pudurayal, on the results of which class promotion & prize distribution for the year depends. I have also had the privilege of presiding over the monthly meeting of the Saraswathi Sangham.

I have nothing but pleasure and admiration for the work done by the Society, its name is well deserved by the steadfast earnestness & interest with which it is running the Elementary School. The employment of an Intermediate ^{teacher} of a trained woman teacher; the importance given to physical training, sports the jobs included; the large proportion of girl pupils (nearly half the school total strength); the attention paid to the development of the aesthetic side of the pupils; the healthy looks & buoyancy of spirits of all the pupils — all these form the distinguishing features of the school, of which the Sangham should be proud.

I wish that the school continue its good work & grow into a Secondary School, which

I understand in the aim of the Sangham
 so well, May God ^{keep} the Sangham for
 all time in its steadfast earnestness in the
 pursuit of its noble aims.

Puduvayal
 25. 3. 34

aim. Govindan

Headmaster
 H.C. High School
 Pallahy

ദിനമുഖം ദൃശ്യം പരസ്യം
 ദൃശ്യം പരസ്യം പരസ്യം
 ദൃശ്യം പരസ്യം പരസ്യം
 ദൃശ്യം പരസ്യം പരസ്യം
 ദൃശ്യം പരസ്യം പരസ്യം
 ദൃശ്യം പരസ്യം പരസ്യം

Vidwan. Kellogg rufus

Poonayudh
25. 3. 34

Senior Tamil Pandit

A.C. High School
Pallatur

6-5-34. ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰

2000 Dory on by Dory O's & Dory C'm.
 Dr. George J. ...
 Dr. ...
 2-10-34.

20. X. 34. Visited this morning.

	<u>v</u>	<u>iv</u>	<u>iii</u>	<u>ii</u>	<u>i</u>	
Rolls	7/1	8/6	10/11	4/7	11/9.	46/34
Present	7/1	6/6	9/8	3/7	11/7	29/28

It gives me very great pleasure to note that this is one of the few efficient schools in the range run on the right lines. Knitting and other handicrafts receive particular attention. The work turned out by the girls is especially worth mention. It is said that stitching will also be taught to the girls. If that is introduced, it will really be a useful asset to the girls. The walls look bright with the knitted pictures and diagrams of the girls. Music has received special attention. Another bright feature about the school is that special attention is paid to physical instruction by means of exercises and dramatization. ...

24

in the case of boy boys and girls.

The syllabus and the time table are fair well drawn and said to be closely followed.

I am however sorry that under the present state of affairs, the school may not be admitted to aid for the present. When final orders are received from Govt regarding the Champion scheme, the question of admitting this school to aid may be taken up.

Anyway, I am very glad to note that this is one of the few well conducted schools in the Taluk.

The school is conducted under the auspices of the (Kalaimagal) Saraswathi Sangam. And I pray unto the Lord above that He may shower his blessings on this sangam so that it may still develop into a ^{more} useful and efficient body in course of time.

M. Navala Bopalan
D. S. Ramakrishnan
Thirupattur.

14.3.35

I had the pleasure of visiting this school this afternoon. Out of 40 boys and 33 girls on rolls 29 boys and 23 girls were present. The staff consists of 4 full time teachers and a Shervaram teacher, and of the former one is a trained mistress. The school is conducted by the well known Saradwati Sangam whose the members of which are to be congratulated on this laudable undertaking. An institution which has been started under such auspices is bound to be popular and efficient and from what I have been able to see in the course of my short stay here I opine that they must be fulfilling the expectations of its promoters. I must make particular mention of the hand work which has been taught to girls, which I was shown many models made by girls. I wish this institution a prosperous career.

K. Nambayyan
 Ranmed District Board
 Educational Officer.

It gave me great pleasure when I was asked ^{on the 21st of ultimo.} to examine the ~~boys~~ pupils of the Saraswathi Vidyalaya, Pudukkottai, conducted by the Saraswathi Sangam, Pudukkottai. In that connection, I had occasion to have an idea of the working of the school. The Syllabus and the Time Table are fairly well drawn and are as closely followed as possible. Knitting and other handicrafts for girls are receiving particular attention, and the work done by the girls ~~is~~ good. I was told that stitching would soon be introduced. and I think it would prove of great value to the girls. I was also told that the aim of the Sangam is to raise the school to the status of a middle school. I hope that it will soon be raised to the status of a middle school and I wish the Sangam every success ^{in its efforts to achieve this} noble aim.

B. K. Ramesh

14-35
Math. Assn.
A.C. High School
Pudukkottai

ஆன்ற பொருளாகியே இன்பின், நிறுத்தியே நிறுத்தியே
 தேம் - மறவென்றிதீர், வானவர் அறிஞர்களின் மானவர்
 கள் தம் வாயால், வேளா முனவெல்லாம் கேட்டு" என்து
 கூறுதல் மிகையாகாது. இம்மானவர் மானவர்களு
 கும், அவர்களுள் வெற்றியும் தந்தியும் உட்கூடும், அவ்
 களுக்கும் கற்றும் ஆசிரியர்களுக்கும், து.க.வன்
 வதிவந்தியாக உட்கூடும், அதுன் போது அங்குக்கும்,
 அதுன் ஆறு மான து.க.வன் வதி உட்கூடும்,
 இம், அதுன் அங்கு நின்று உட்கூடும், அவர்களு
 ளுக்கும் தந்தியும் அதுவாய் உட்கூடும் என
 மான அன்றைய கரியும் எனவரும் என்து வன்
 அளிப்பாடு உ.

வ.உ.சிதம்பலப்பிள்ளி
 24-4-1935.

ஸ்ரீசரஸ்வதிசங்கத்தின் பதினாழ்வார்களின் ஆன்மீகவாழ்வு
 ஸ்ரீசரஸ்வதிவாழ்வுகளால் மானவர்களின், உறைய
 ள், வாரியரை, நகைச்சுவைப் பேச்சு, இறை
 நன்ம், நட்பு, மகாநாடு சூதலயவற்றைக்கண்டு
 கறையற்ற களியம்பலவர்கடால் ஆற்றின்து
 வளவாடு மானவர்திறமைபயும் அவர்தயத்திற்
 குறும் வளத்தியதானவே இதேதென்பதற்கு
 இயமன்ம.மானவர்களின், பிறந்திந்திய
 ள்களால், நடைபயற்று, சமயப்பற்று, மொ

வந்தோலாதரம்.

ஸ்ரீ சிவன்வதி சிவங்கத்திரமன் வகைகள்
 டாடப்பட்டுவது மகாத்மகாரத்திதைய
 ந்திக் தம், பதினான்காம் தன்ம ஆந்தரம்
 ப்ரகககட்டத்துக்தித் தலைவைகித்தி
 த்திவைவெய்யம் பாககியம் ஠ான்க்கித் தி
 த்தித்துவாழவத்யா சிவன்வன் மரணவர்கம்,
 வசாரநிதன், பப்ய்யுத் திநன் தெவியவைக
 ம்வளாந் தெநிவ தெநித் த ஆதிரியர்க்கி
 ண் ஆதவைவாண உத்யத்யுத் பபாட்க்கி
 தென். தித்திக் கிவாசிரவ, தெநிய க்கிவ்வி
 வைவளாந் திநாட்க்கித் தித்திணம் தி
 யுநம வாலிபர்க்கி. உண் குபணன் உத்ய
 வர்க்கிவளன் நுத்யத்திதென். தித்திப்பாட்க
 வ தென் தெவ்யம் வளாந் தெநி திதைந் திரபத்
 தவர்கம், தெபந் தெந்கம், தெந்நைக்கம் ஆகி
 திரணவ தெகித் திண்கைய உண் குபணனுத
 ண் நுண்ப்யு வளாய்நித்யத்திதென்.

தீய்ப்புகி

N. சிவமணயம்.
 தெநிதென் தெநிவா.
 26. 35

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Handwritten signature or name at the bottom of the first section.

Handwritten text, possibly a date or reference number.

18.10.1933

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

The mere pleasure nowadays much wanted is the rearing of our future citizens. An institution that develops the latent faculties of India and gives a practical training for youngsters, in a Co-operative spirit, in love of the service of Country and Society, at large, exists at Udumalair in The Saraswathi Sangam. The undesignated dream of a magnificient future for the whole ekathirai, all lost by copying this institution.

Both girls and boys learn. have their noble ideals. Their monthly meetings attract the parents and elders to realise the progress and the students learn to express their thoughts deliberately and with apt gestures. On 6.8.36 I was invited to preside for a monthly function and I am proud of it and pray God, the "All intelligent" to Crown our aims with success.

R. Neenathodevar
 Propagandist 15.2.37

ஏழாம் - உயிர். மாநியம் ஒரு பஞ்சமாம்
மகதியாக ஒரு ஆண்டு ஆகியிருக்கின்ற கம்ப நாற்பது

மகதியாக ஒரு ஆண்டு ஆகியிருக்கின்ற கம்ப நாற்பது
உயிர். மாநியம் ஒரு பஞ்சமாம்

மகதியாக ஒரு ஆண்டு ஆகியிருக்கின்ற கம்ப நாற்பது
உயிர். மாநியம் ஒரு பஞ்சமாம்

மகதியாக ஒரு ஆண்டு ஆகியிருக்கின்ற கம்ப நாற்பது
உயிர். மாநியம் ஒரு பஞ்சமாம்

மகதியாக ஒரு ஆண்டு ஆகியிருக்கின்ற கம்ப நாற்பது
உயிர். மாநியம் ஒரு பஞ்சமாம்

It is with very great pride and pleasure, I was seeing the activities of the children of this school. Boys and girls marching in two rows with uniform dress and flags in their hands and crying 'Vande Matharam' remembered me of the German children. They are very clever in imitating the present Assembly proceedings. Our admiration are due to Mr. S.P. Veerappa chettiar ~~and~~ who is mainly responsible for all the proceedings. May the Almighty bless them and their institution with a prosperous career

Puduvayal
9.5.37.]

Asst. nanasambandam.
Lalgudi.

இச்சம்பந்தமும், இச்சம்பந்தம் சார்ந்து பன்னா
 கடந்தமும் முன்மன்கட்கு முன்னர்க்கு
 கெளப்பெய்தினான். அப்பன்ன மாயவர்க
 ளின் திருமகனாயும் அப்போது கன்ன
 று வாய்ப்படைந்தான். முன்மன்கட்கு
 முன்னர் யான் கொண்ட கனிப்யம், வி
 யப்யம் சாப்தம், பன்னக்தம், மாயவ
 திருமகன் ^{முன்மன்கட்கு முன்னர்} ~~பெருகி~~ ^{முன்மன்கட்கு முன்னர்} ~~பெருகி~~ ^{முன்மன்கட்கு முன்னர்} ~~பெருகி~~
 யின் வாய்ப்படைப்போடு அப்பன்னவகையி
 ன் முன்னேற்றமடைந்து வாய்ப்புகின்றன.

4துவாய் }
 3.9.37 }

மறை. திருநாயக்கரை.

முதலாயன் உணர்வதி சங்கத்தின், ~~சங்க~~
 மாதக் கூட்டத்தின் தலைமை வகிக்கும்
 பெறு வயம் ~~கிடை~~. சங்கத்தின் சங்
 யன் நடை ~~வெறுவகும்~~ வாத்திய
 உடைய மனைவ - மனைவிகளின் மரு
 கம் மீதாய் நடையும் எண்ணி மா
 மக்கள் செய்தன. சங்கத்தினதாயும்
 வாத்தியமனைவியும் நடத்திவரு
 வதன் மூலம் முதலாயன் ~~தெருவர்கள்~~
 சங்கத்தின் நடுகுக்கும் சிறந்த
 சினை செய்துவருகின்றார். சங்க
 சங்கத்தின் சங்கமாக நடந்து
 வரும் வாத்தியமனைவியின் பெரும்பு
 செய்தியை நடுகுக்கும் உரை
 விதாயும் வாத்தியமனைவியின் சந்
 யல் விவரம்.

முதலாயன் }
 3.9.37 }

: சம. சிவநாதன்
 கிராமமயி

Paduwayal.

I am extremely delighted to visit this institution. Within the few minutes I spent here I was deeply impressed with the high standards of education that is being given to the children. This vidyalaya has a complement of 130 boys & girls which is really appreciable in view of the number of names of other small schools at Paduwayal.

I was more than pleased to note the great interest many young Naga Athas are showing in the welfare & improvement of this Vidyalaya. It is high time that the status of this institution is raised to a middle school & that a recognised one. I wish the Vidyalaya of its name a success.

Munibhayan Chell
 (M. R. Burma)

இன்று சமஸ்தி வித்தியாசால மாண
 வர்களை யும், மாணவிகளை ^{யும்} காணவும்
 உவர்களை இனிய வணக்கங்களைக்
 கோரும் போன்றது மை யன்று யென்று
 ம்களிப்படைந்தேன். இவ்வித்தி
 யால மாணவிகளும் ^{யும்} குழந்தை
 நடை யென்று உருவகுமகவும் யுமா
 ட்டற்பாலது. இக்காலகாலம் மன்ம
 மும் வித்தியை வந்து எதுகாவுத்
 துக் குழந்தை யுமா பளைய சேது
 யுக் குழந்தை யுமா பளைய சேது
 துக் குழந்தை யுமா பளைய சேது
 துக் குழந்தை யுமா பளைய சேது

13-11-37

Camp. Budurayal

வி. வி. வி. காசிபாஜன்
 Resident
 Ballatur Bench
 - Court

I was delighted to hear the boys and
 the girls of the school this
 morning. They are bright, lively
 and cheerful. Their
 music and action were
 excellent. The boys and the girls
 come from all classes of
 the school. The children are
 all well.

S. S. S. S. S.
 21/4/37

President of Karavandi District Second
 Political Conference held at Pallatu
 on 21/4/37.

అనుభవించినాని కృష్ణుని కృత్యములను దిగ
విగ్రహములను కన్నముల కన్నములను విగ్ర
హములను కృష్ణుని కృత్యములను

విగ్రహములను కన్నముల కన్నములను విగ్ర
హములను కృష్ణుని కృత్యములను
S. Nolempoon
9-2-38

The flashing intelligence, charming face of clean
faced darlings, gave a delight and tender
ness to our heart + head; and thereby we
kinderstood, the source is the staff of
the institution and character building princi-
ples. We hope, from this its charming glory
for future; for the present is the effect of
the past and future is the effect of present
glori to darlings + staff of the institution.

14.2.38 }
G.P.M }

- 1. Hansa .
- 2. G. Venkateshwar

imbuing the pupils with high ideals.

Some days ago I attended the anniversary celebration of the League which runs the school and was delighted with the excellent performance of the pupils - boys and girls. In recitals, songs and acting, handicrafts are also ^{one of the} special features of the institution. Congratulate the staff on the good work done in the school; praise is due to the management which is composed of enlightened persons.

of the locality, for their service
in the cause of education in these
localities

V. Ramachandran

1.6.38

Deputy Superintendent

Tirupattinam

பாரத சேவகர் சங்கம்
தொழில், அமைச்சர் சேவகர்
இணைப்பில், தென்னாற்காடு
சென்னை, 29/5/38
சிறீ சிவ சங்கம் சேவகர்
தொழில், அமைச்சர் சேவகர்
இணைப்பில், தென்னாற்காடு

சென்னை, 29/5/38
சென்னை அமைச்சர் சேவகர்
சென்னை சேவகர் சங்கம்.
— B. S. Srinivasan
29/5/38

28. XI. 38.

visited the Saraswati Sangam School
 to day. I am greatly pleased to note that the
 institution is growing from strength to strength & great
 interest is evinced by the management regarding
 the welfare of the institution. The school has
 achieved very good progress in all directions &
 I wish the institution every success.

S. Manickam
 28. XI. 38.

Head-Master. Board St. Rly. School
 Kottaiyer.